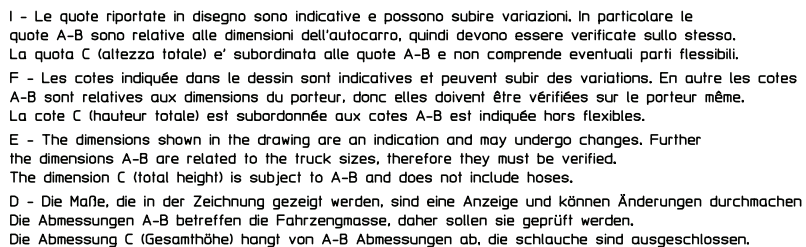


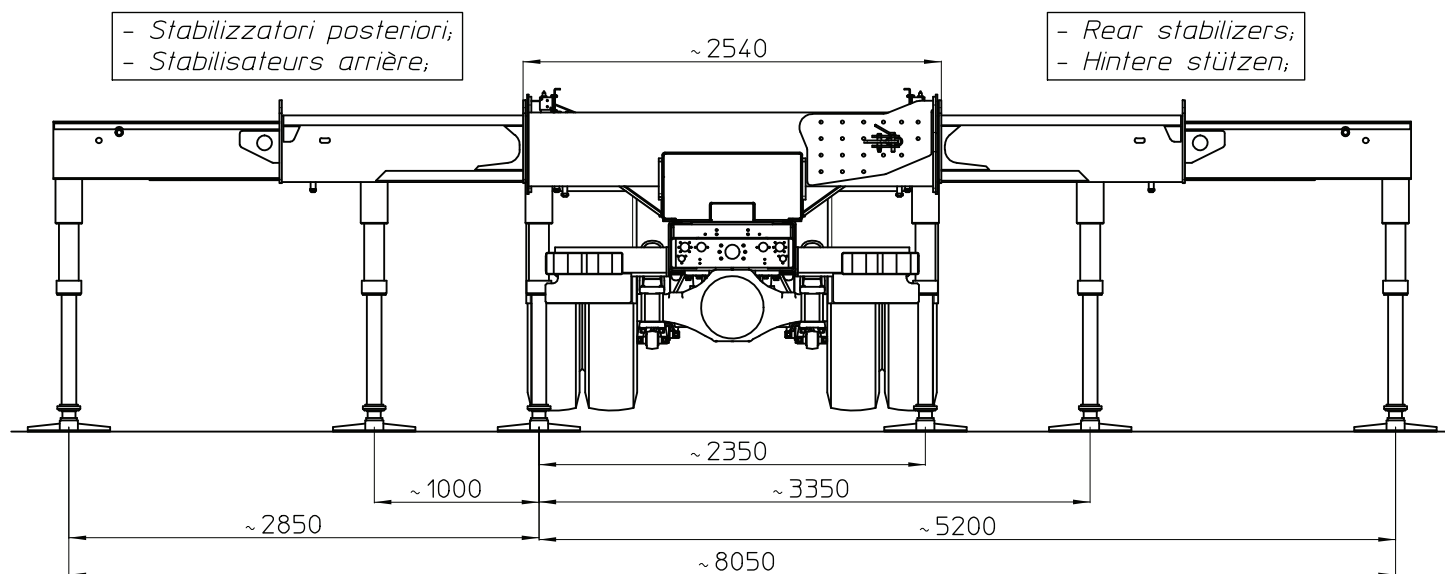
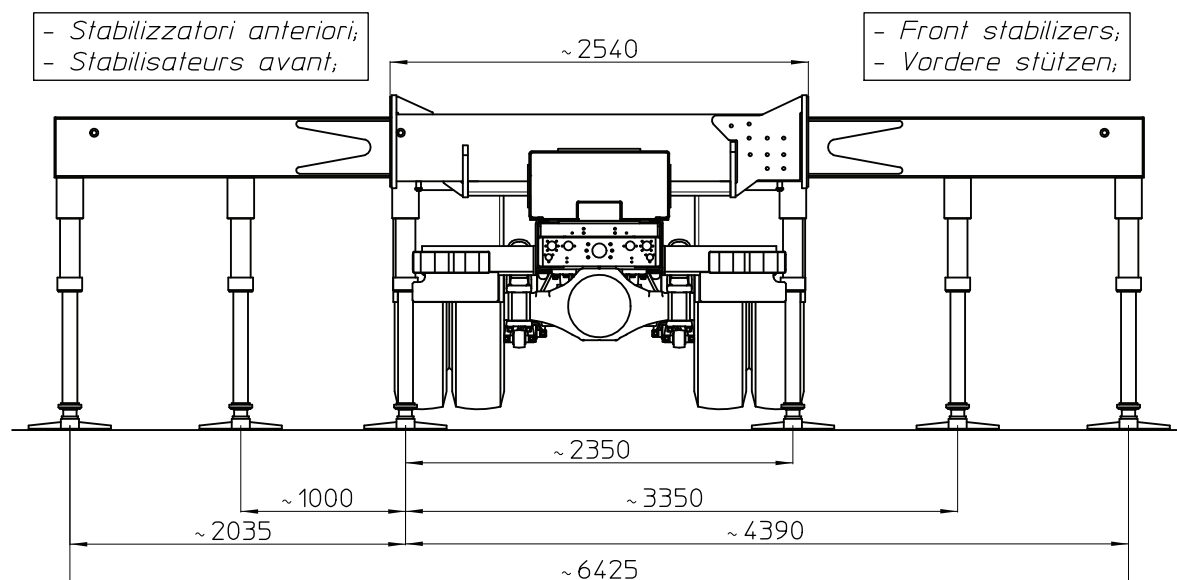
Man TGS PTT=26000kg



Ente	Rev.	Descrizione	Data	Dis.	Contr.	Ap.AQ
MRK	0	EMISSIONE	19/02/21	F.Z.		
INGOMBRO - SCHEDA 54/1 - Rev. 0 - 15/12/00						

MULTITEL MJ450

- STABILIZZAZIONE AUTOCARRI PTT < 26 TON. LARGHEZZA MASSIMA 2540mm;
- STABILISATION VEHICULES PTAC < 26 TON. LARGEUR MAXI 2540mm;
- TRUCK STABILISATION FOR GVW < 26 TON. AND MAX WIDTH 2540mm;
- ABSTUTZUNG FUR FAHRZEUG MIT GES. GEWICHT < 26 TON. UND MAX. BREITE 2540mm;



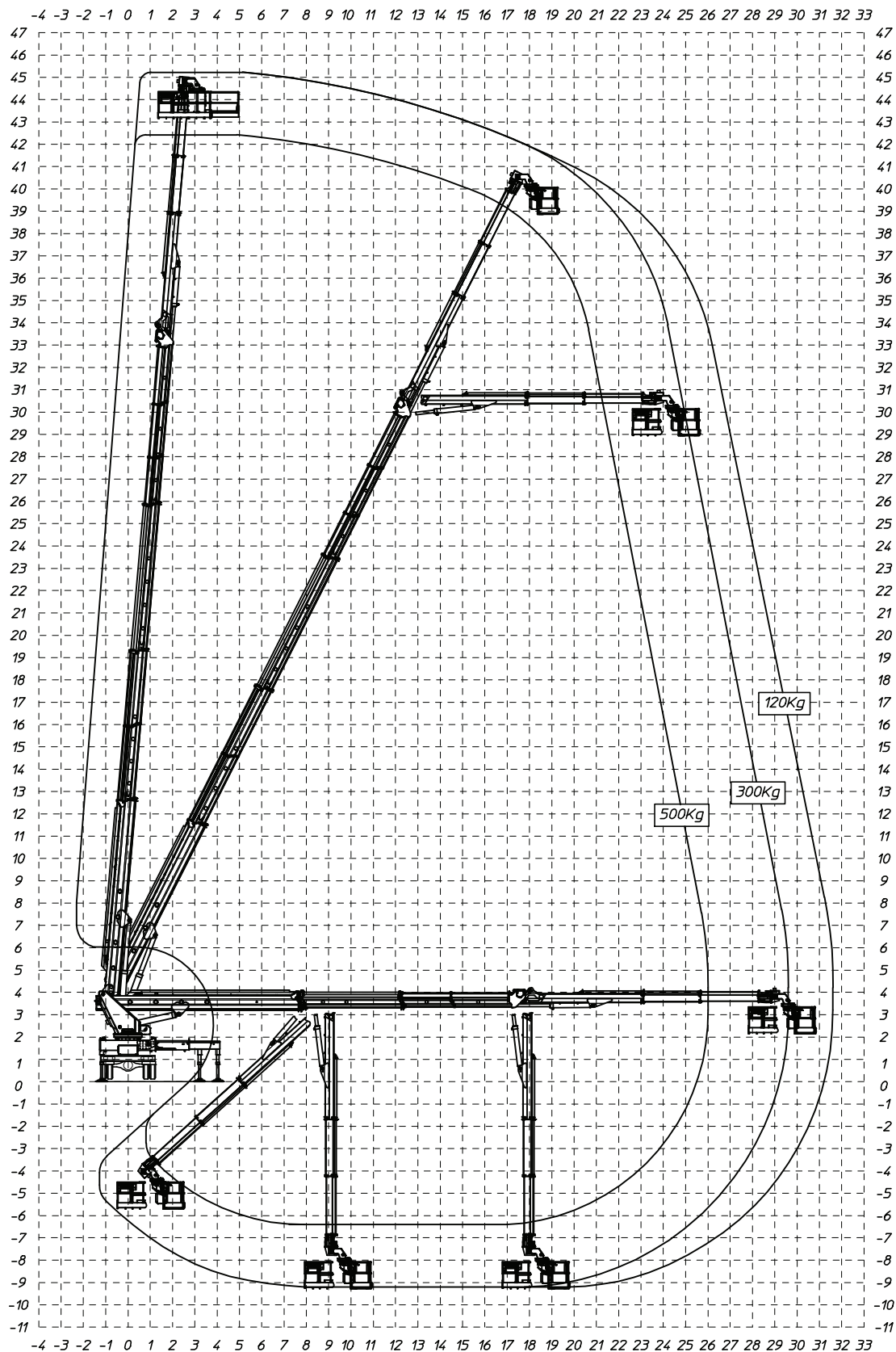
Ente	Rev.	Descrizione	Data	Dis.	Contr.	Ap.AQ
MRK	0	EMISSIONE	15/03/21	F.Z.		
INGOMBRO - SCHEDA 54/1 - Rev. 0 - 15/12/00						

D68550

MULTITEL MJ450

Ente	Rev.	Descrizione	Data	Dis.	Contr.	Ap.AQ
MRK	0	EMISSIONE	07/03/16	L.B.		
DIAGRAMMA - SCHEDA 54/2 - Rev. 0 - 15/12/00						

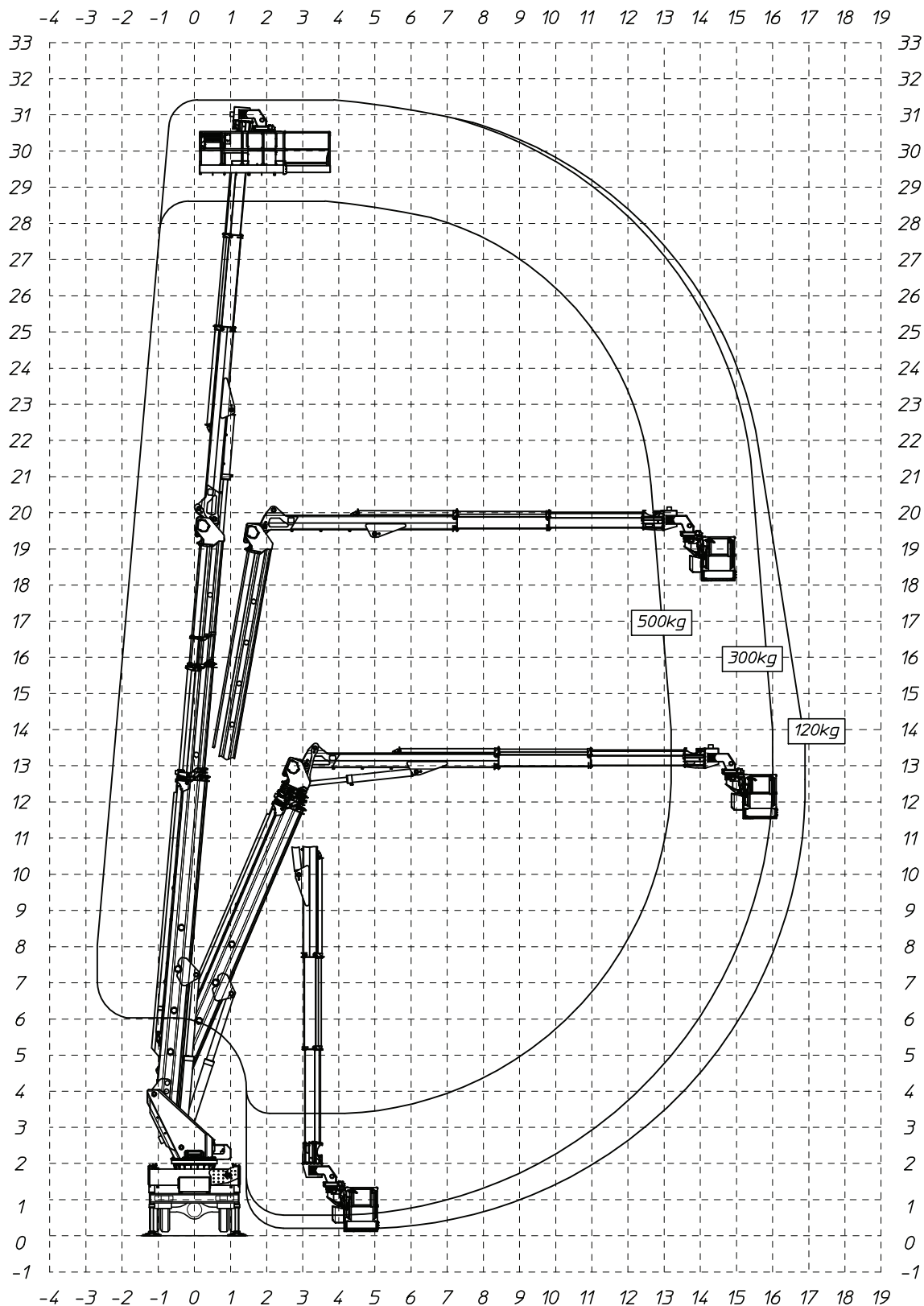
D56023-M



MULTITEL MJ450

Ente	Rev.	Descrizione	Data	Dis.	Contr.	Ap.AQ
MRK	0	EMISSIONE	30/01/20	A.G.		
DIAGRAMMA - SCHEDA 54/2 - Rev. 0 - 15/12/00						

D67662-M



Costruttore-Constructeur-Manufacturer-Hersteller	MULTITEL PAGLIERO SPA			
Modello-Modele-Model-Typ	MJ 450			
Numero di fabbrica-N° de fabrication Manufacturing number-SERIENnummer	28371			
Certificazione-Certification-Certification-Zertifikat CE n°	0398 / TYP / 760P / 0281 / 11 / 15			
Anno di costruzione-An de construction Year of construction-Baujahr	2021			
Portata cesto[kg]-Charge utile en nacelle [kg] Load capacity [kg]-Tragfähigkeit [kg]	120	300	500	
Numero operatori-Nombre d'opérateurs Number of operators-Zahl der Persone	1	3	5	
Massa attrezzature [kg]-Poids Equipement [kg] Tools Weight [kg]-Werkzeuggewicht [kg]	40	60	100	
Forza manuale [N]-Force manuelle [N] Manual force [N]-Manuelle Kraft [N]	200	400	400	
Altezza massima di lavoro [m]*-Hauteur de travail [m]* Working height [m]*-Arbeitshöhe[m]*	45,6	45,6	42,8	
Sbraccio massimo di lavoro [m]*-Déport maxi de travail [m]* Maximum work outreach [m]*-Maximaler Arbeitsbereich [m]*	31,6	29,6	26	
Sbraccio di lavoro con stabilizzazione minima [m]* Portée de travail avec stabilisation minimum [m]* Working radius with minimum outrigging [m]* Betriebsausleger mit minimaler Stabilisierungg [m]*	16,9	16	13,2	
Altezza massima calpestio cestello [m] Hauteur plancher nacelle [m] Platform height [m] Plattformhöhe [m]	43,6	43,6	40,8	
Sbraccio massimo filo cesto [m] Déport maxi bord panier [m] Max.outreach cage end [m] Maximale Reichweite Korbende [m]	30,8	28,8	25,2	
Sbraccio filo cesto con stabilizzazione minima [m] Portée fil nacelle avec stabilisation minimum [m] Working radius flush to basket with minimum outrigging [m] Ausleger Korbkante mit minimaler Stabilisierung [m]	16,1	15,2	12,4	
Cesto Estensibile Panier Extensible Cage Extensible Korb Ausdehnbar	In alluminio En profile alu In aluminium profile Aus aluprofil			
Dimensioni cesto [mm]-Dimension maxi panier [mm] Cage dimensions [mm]-Korbbabmessungen [mm]	2500/3800x900x1100 H			
Rotazione cesto [°+ tipo]-Rotation panier [°+type] Cage rotation [°+type]-Korbdrehung [°+typ]	180 + 180 idraulica-180 + 180 hydraulique 180 + 180 hydraulic-180 + 180 hydraulische			
Rotaz. torretta(continua)[°]-Rotation tourelle(continue)[°] Turret rotation(continuous)[°]-Turmdrehung(kontinuierlich)[°]	360			
Inclinazione massima ammessa [°]-Dévers maxi admissible [°] Max.allowable slope [°]-Max.erlaubte Neigung [°]	0			
Livellamento-Nivelage Levelling-Nivelierung	Idraulico a circuito chiuso-Hydraulique a circuit fermé Closed circuit hydraulics-Geschlossener Hydraulik System			
Sfilata bracci-Sortie des bras Boom extension-Arm Ausschub	Completamente idraulica-Complètement hydraulique Completely hydraulic-Vollhydraulisch			
Sfilata telescopica dei bracci [m]-Sortie télescopique des bras [m] Telescopic boom extension [m]-Teleskopausschub [m]	24,8			
Tipo di comandi Type de commande Type of operation Art Bedienung	Elettroidraulici proporzionali Electro-hydraulique proportionnelle Electro hydraulic proportional Elektro-hydraulisch proportional			
Postazione comando secondaria a terra (§5.7.4 EN280) Poste de commande secondaire au sol (§5.7.4 EN280) Secondary groud control station (§5.7.4 EN280) Zweitseuertafel am boden (§5.7.4 EN280)	Cabina Chiusa Orientabile Cabine Fermée Orientable Adjustable Closed Cab Geschlossene Drehbare Kabine			

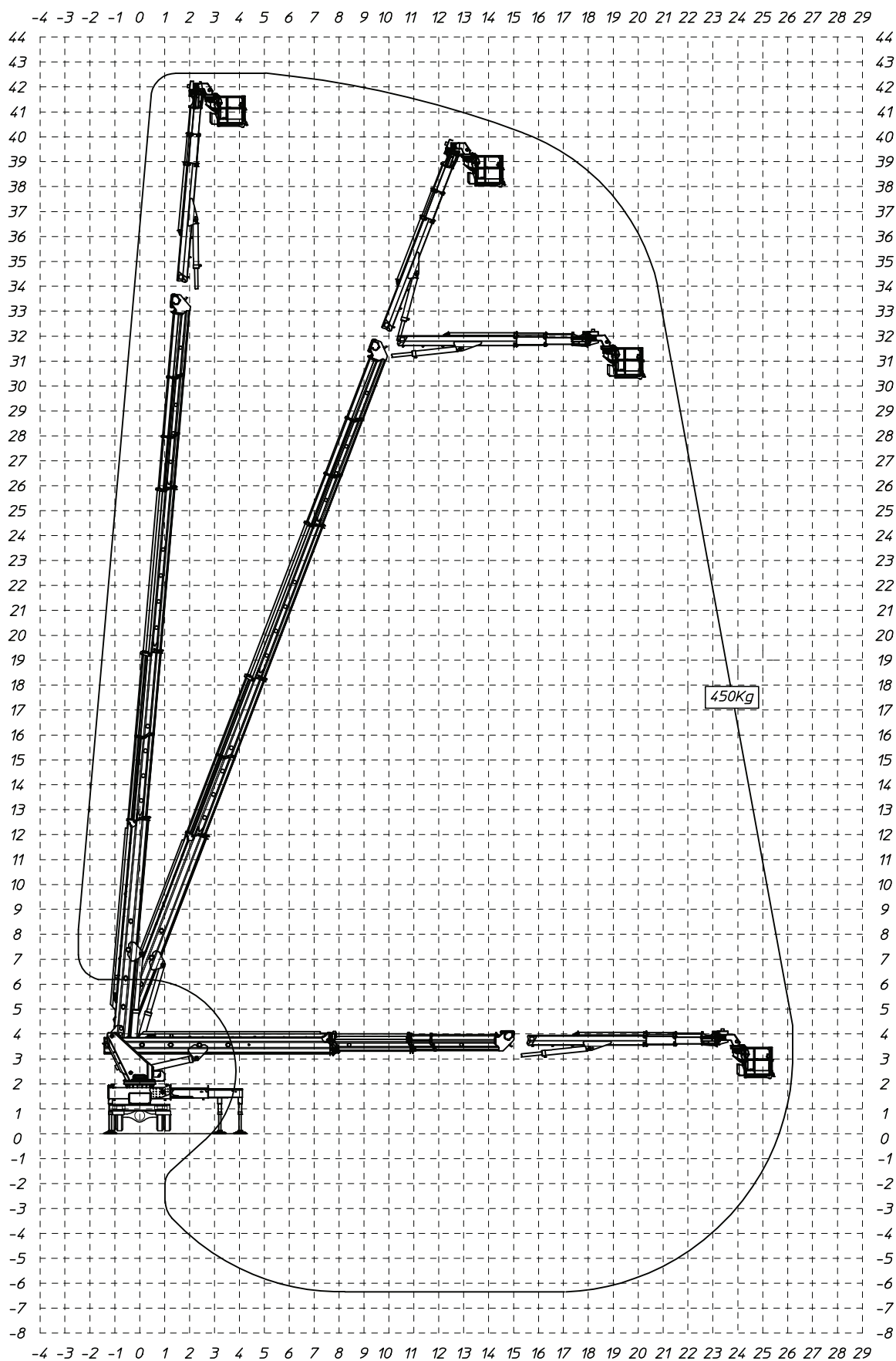
Tensione impianto elettrico [V]-Tension installation électrique [V] Electr. tension installation[V]-Elektrische Spannungseinrichtung [V]	24
Velocità massima ammessa del vento [m/s] Vitesse maxi admissible du vent [m/s] Max allowed windspeed [m/s] Max.erlaubte Windgeschwindigkeit [m/s]	12,5
Temp. ambiente di lavoro [°C]-Temp. environnement de travail [°C] Working environment temp. [°C]-Arbeitsumgebung temp. [°C]	-10 <= °C <= +40
Potenza sonora garantita [dBA]-Puissance acoustique garanti [dBA] Sound level guaranteed [dBA]-Garantierte Geräuschpegel [dBA]	107
Pressione max d'esercizio [bar]-Pression maxi de service [bar] Max.pressure [bar]-Max.Druck [Bar]	210
Pompa olio-Pompe à huile-Oilpump-Öl Pumpe	A ingranaggi-A engrenages-Gear-Zahnrad
Presa di forza-Prise de mouvement PTO power take off-Nebenantrieb	A innesto meccanico-A engagement mécanique Mechanical engaged-Wir Mechanisch Zugeschaltet
Capacità serbatoio dell'olio [l]-Capacité réservoir d'huile [l] Oil tank capacity [l]-Inhalt Öl Tank [l]	600
Tipo di olio-Type d'huile-Oil type-Art Öl	AGIP ARNICA 32
Velocità di manovra [m/s]-Vitesse de manœuvre [m/s] Maneuvering speed [m/s] -Manovriergeschwindigkeit [m/s]	<0,4
Stabilizzazione-Stabilisation Stabilisation-Abstützung	Idraulica automatica-Hydraulique automatique Automatic hydraulic-Automatisch Hydraulische
Stabilizzatori anteriori-Stabilisateur avant Outrigger front-Stütze vorne Carico-Charge-Load-Einlegen MAX [da N]	Estensibili-Extensibles Extendable-Ausschiebbar 24000
Stabilizzatori posteriori-Stabilisateur arrière Outrigger back-Stütze hinten Carico-Charge-Load-Einlegen MAX [da N]	Estensibili-Extensibles Extendable-Ausschiebbar 24000
Alimentazione primaria-Alimentation primaire Primary power supply-Primärer Antrieb	Motore veicolo-Moteur vehicule Vehicle motor-Fahrzeugmotor
Alimentazione secondaria-Alimentation secondaire Secondary power supply-Sekundärer Antrieb	Motore termico-Moteur thermique Thermal motor-Wärmemotor
Alimentazione di emergenza-Alimentation d'urgence Emergency power supply-Notantrieb	Elettropompa-Électropompe Electropump-Elektropumpe
Tensione nominale di isolamento [V] *2 Tension nominale d'isolation [V]*2 Nominal voltage of the insulation [V]*2 Nominale Spannung von der Isolation [V]*2	/
Resistenza di isolamento cestello-braccio [Ω] *2 Résistance d'isolation nacelle-bras [Ω] *2 Insulation resistance cage-boom [Ω] *2 Isolationswiderstand korb-Arm [Ω] *2	/
Resistenza di isolamento braccio-torretta [Ω] *2 Résistance d'isolation bras-tourelle [Ω] *2 Insulation resistance boom-turret [Ω] *2 Isolationswiderstand Arm-Turm [Ω] *2	/
Peso Nominale [Kg]-Poids nominal [Kg] Nominal weight [Kg]-Nenngewichts [Kg]	25700
Prove di funzionamento e stabilità Essai de fonctionnement e stabilité Verify functions and stability Überprüfung der Funktionen und Standsicherheit	16/02/2021
* Calcolate con le misure antropometriche standard (2 m di altezza di lavoro, 0,8m di braccio) * Calculée avec les dimensions anthropométrique standard (2 m de hauteur de travail, 0,8 m de bras) * Calculated with standard 2m person height,80cm length of arm * Berechnet mit 2m Personenhöhe,und 80 cm Armlänge zur Seite	
*2 Opzionale *2 Optionnel *2 Optional *2 Option	Gli sbracci sono misurati dal centro della ralla Les déports sont mesurés à partir du centre de la tourelle The outreach is measured from the centre of the turret Die Reichweite is gemessen von Mitte Turm

MULTITEL MJ450

- versione cesto CON PARAPETTO ABBATTIBILE -

Ente	Rev.	Descrizione	Data	Dis.	Contr.	Ap.AQ
MRK	0	EMISSIONE	15/06/20	F.Z.		
DIAGRAMMA - SCHEDA 54/2 - Rev. 0 - 15/12/00						

D67994-M

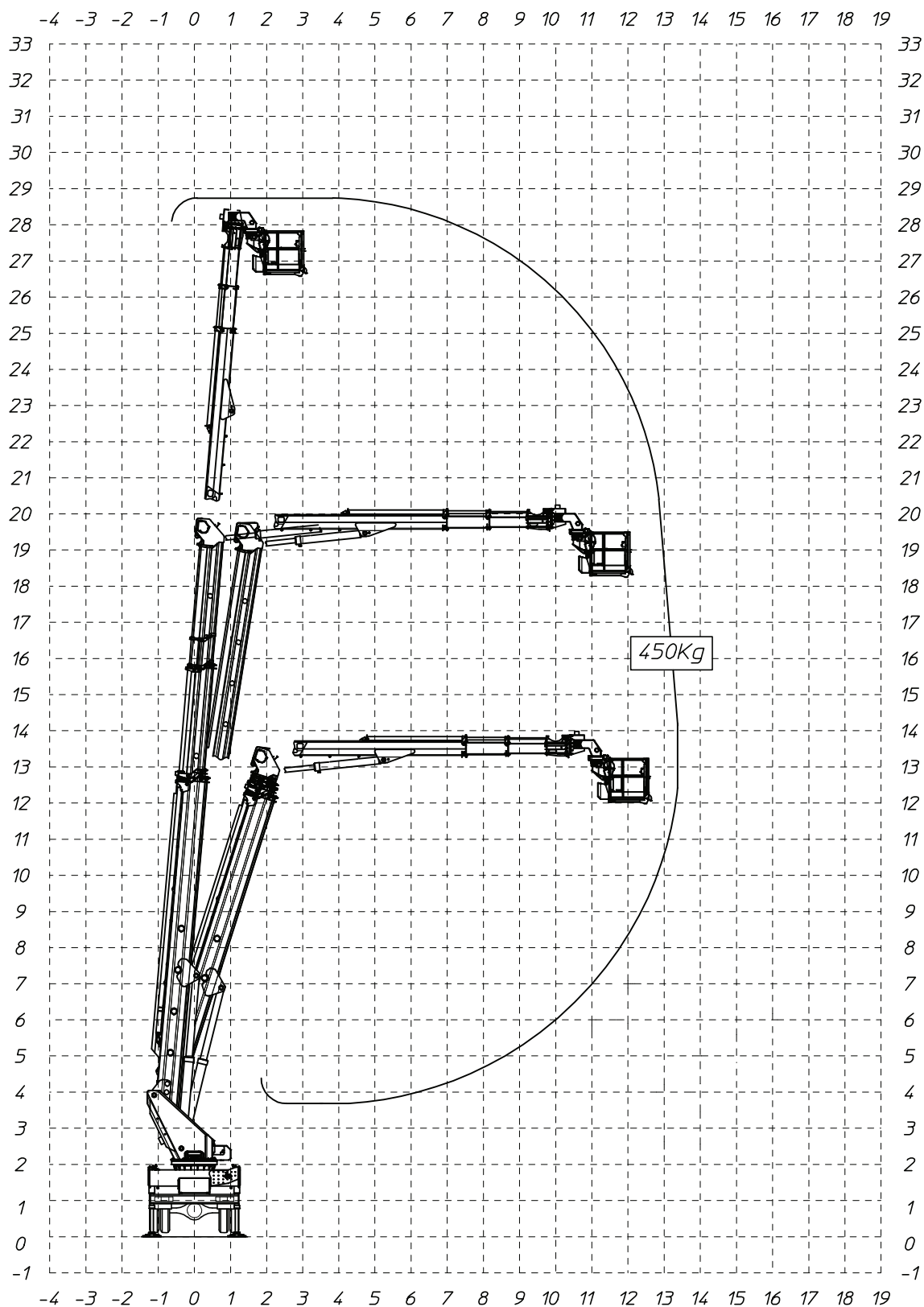


MULTITEL MJ450

Ente	Rev.	Descrizione	Data	Dis.	Contr.	Ap.AQ
MRK	0	EMISSIONE	15/06/20	F.Z.		
DIAGRAMMA - SCHEDA 54/2 - Rev. 0 - 15/12/00						

D67995-M

- versione cesto CON PARAPETTO ABBATTIBILE -

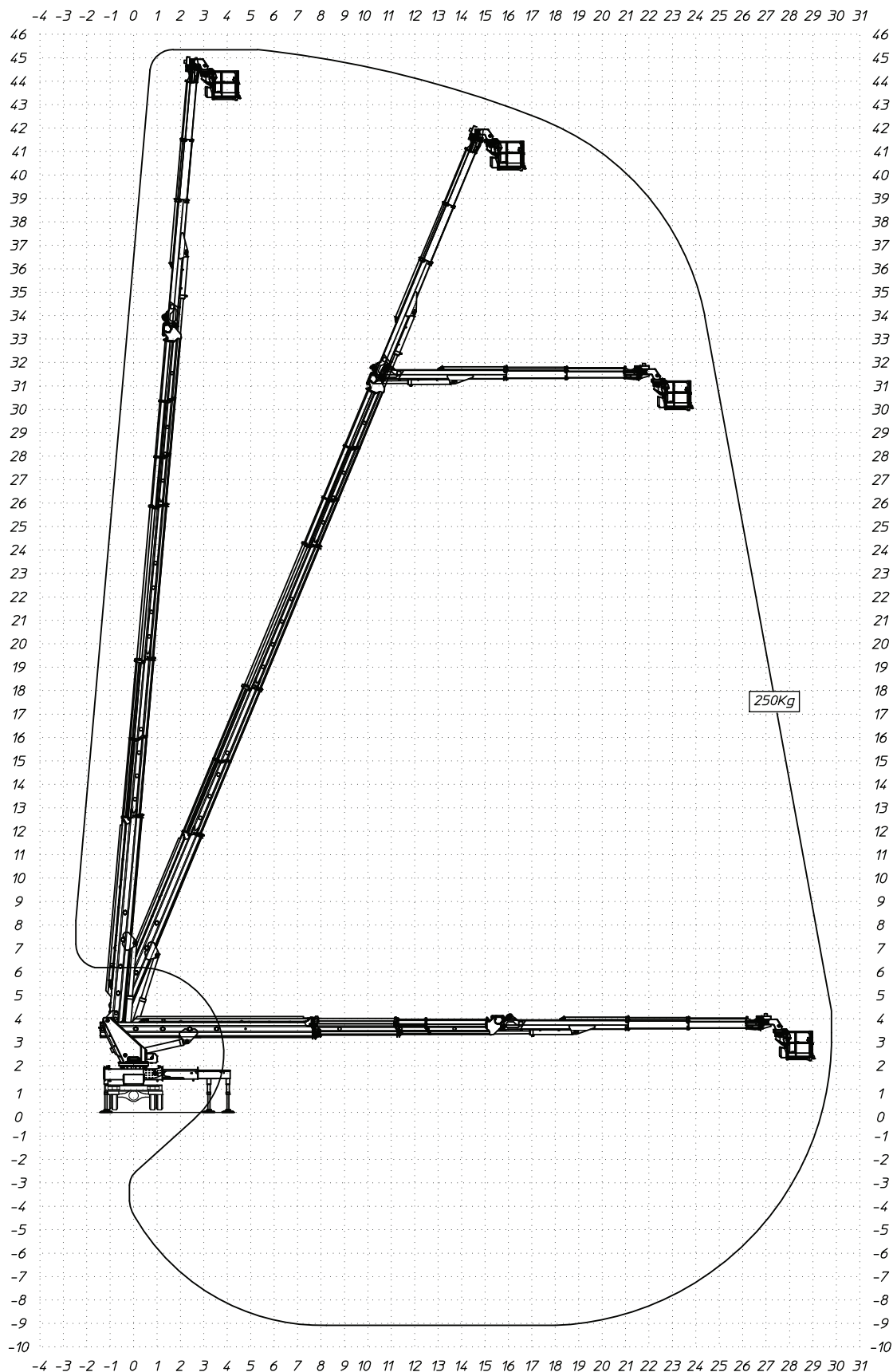


MULTITEL MJ450

- versione cesto CON PARAPETTO ABBATTIBILE -

Ente	Rev.	Descrizione	Data	Dis.	Contr.	Ap.AQ
MRK	0	EMISSIONE	08/03/21	F.Z.		
DIAGRAMMA - SCHEDA 54/2 - Rev. 0 - 15/12/00						

D68535-M

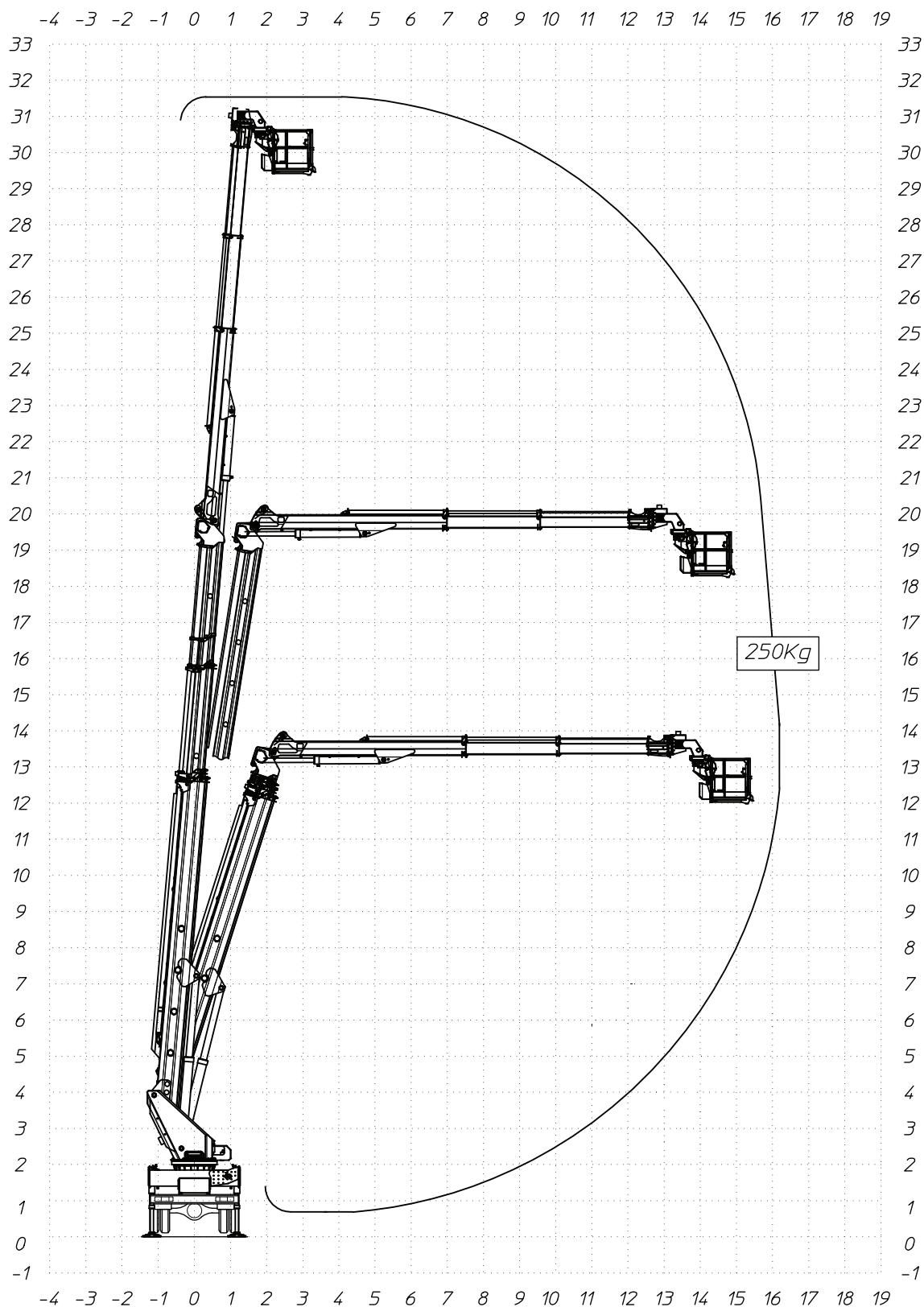


MULTITEL MJ450

Ente	Rev.	Descrizione	Data	Dis.	Contr.	Ap.AQ
MRK	0	EMISSIONE	08/03/21	F.Z.		
DIAGRAMMA - SCHEDA 54/2 - Rev. 0 - 15/12/00						

D68519-M

- versione cesto CON PARAPETTO ABBATTIBILE -



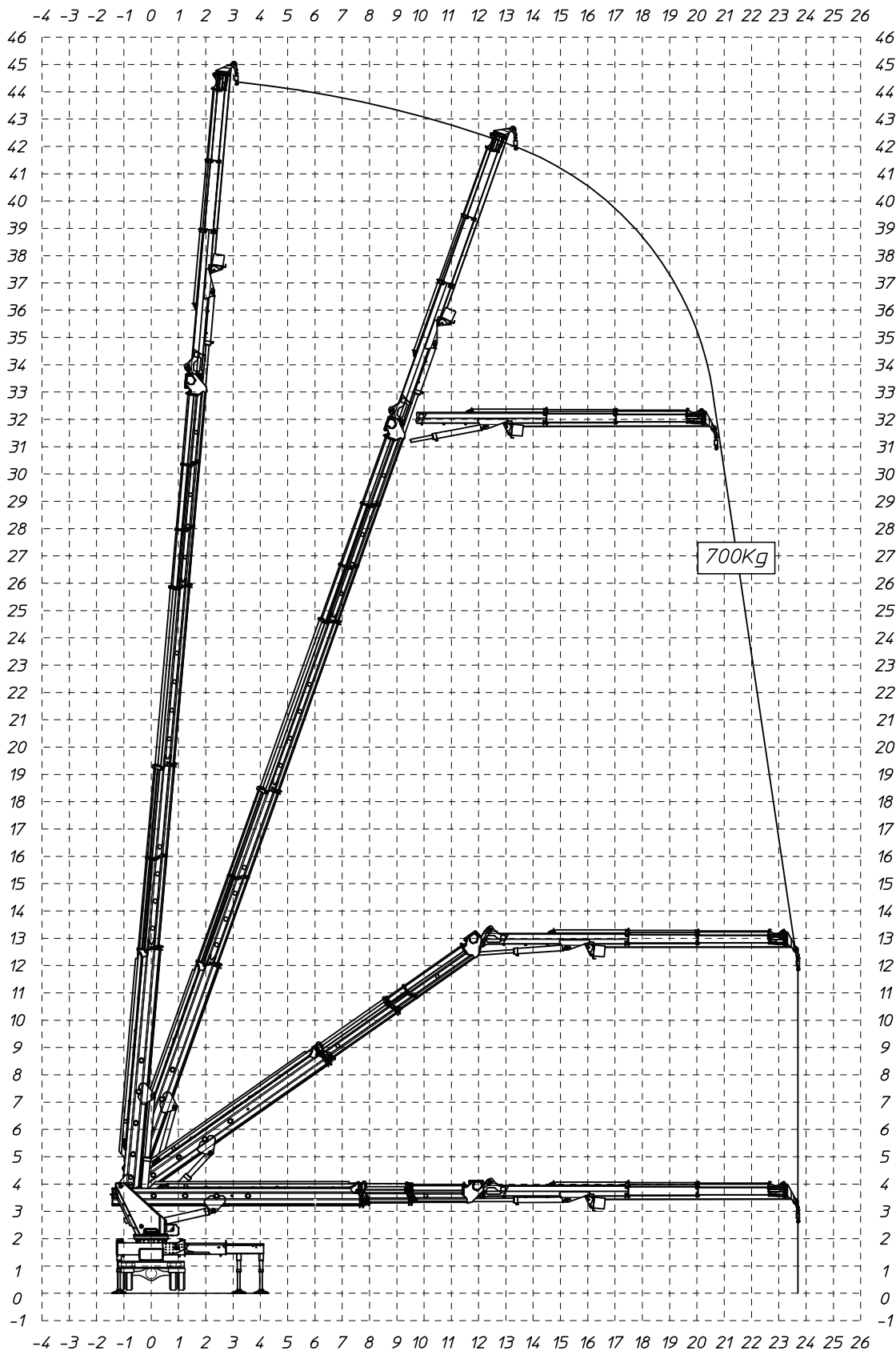
Costruttore-Constructeur-Manufacturer-Hersteller	MULTITEL PAGLIERO SPA			
Modello-Modele-Model-Typ	MJ 450 con parapetto abbattibile			
Numero di fabbrica-N° de fabrication Manufacturing number-SERIENnummer	28371			
Certificazione-Certification-Certification-Zertifikat CE n°	0398 / TYP / 760P / 0281 / 11 / 15			
Anno di costruzione-An de construction Year of construction-Baujahr	2021			
Portata cesto[kg]-Charge utile en nacelle [kg] Load capacity [kg]-Tragfähigkeit [kg]	250	450		
Numero operatori-Nombre d'opérateurs Number of operators-Zahl der Persone	2	3		
Massa attrezzature [kg]-Poids Equipement [kg] Tools Weight [kg]-Werkzeuggewicht [kg]	90	210		
Forza manuale [N]-Force manuelle [N] Manual force [N]-Manuelle Kraft [N]	400	400		
Altezza massima di lavoro [m]*-Hauteur de travail [m]* Working height [m]*-Arbeitshöhe[m]*	45,6	42,8		
Sbraccio massimo di lavoro [m]*-Déport maxi de travail [m]* Maximum work outreach [m]*-Maximaler Arbeitsbereich [m]*	29,8	26,2		
Sbraccio di lavoro con stabilizzazione minima [m]* Portée de travail avec stabilisation minimum [m]* Working radius with minimum outrigging [m]* Betriebsausleger mit minimaler Stabilisierungg [m]*	16,2	13,4		
Altezza massima calpestio cestello [m] Hauteur plancher nacelle [m] Platform height [m] Plattformhöhe [m]	43,6	40,8		
Sbraccio massimo filo cesto [m] Déport maxi bord panier [m] Max.outreach cage end [m] Maximale Reichweite Korbende [m]	29,0	25,4		
Sbraccio filo cesto con stabilizzazione minima [m] Portée fil nacelle avec stabilisation minimum [m] Working radius flush to basket with minimum outrigging [m] Ausleger Korkbante mit minimaler Stabilisierung [m]	15,4	12,6		
Cesto Estensibile Panier Extensible Cage Extensible Korb Ausdehnbar	In alluminio En profile alu In aluminium profile Aus aluprofil			
Dimensioni cesto [mm]-Dimension maxi panier [mm] Cage dimensions [mm]-Korbbabmessungen [mm]	2500x1100(2250)x1100 H			
Rotazione cesto [°+ tipo]-Rotation panier [°+type] Cage rotation [°+type]-Korbdrehung [°+typ]	180 + 180 idraulica-180 + 180 hydraulique 180 + 180 hydraulic-180 + 180 hydraulische			
Rotaz. torretta(continua)[°]-Rotation tourelle(continue)[°] Turret rotation(continuous)[°]-Turmdrehung(kontinuierlich)[°]	360			
Inclinazione massima ammessa [°]-Dévers maxi admissible [°] Max.allowable slope [°]-Max.erlaubte Neigung [°]	0			
Livellamento-Nivelage Levelling-Nivelierung	Idraulico a circuito chiuso-Hydraulique a circuit fermé Closed circuit hydraulics-Geschlossener Hydraulik System			
Sfilata bracci-Sortie des bras Boom extension-Arm Ausschub	Completamente idraulica-Complètement hydraulique Completely hydraulic-Vollhydraulisch			
Sfilata telescopica dei bracci [m]-Sortie télescopique des bras [m] Telescopic boom extension [m]-Teleskopauschub [m]	24,8			
Tipo di comandi Type de commande Type of operation Art Bedienung	Elettroidraulici proporzionali Electro-hydraulique proportionnelle Electro hydraulic proportional Elektro-hydraulisch proportional			
Postazione comando secondaria a terra (§5.7.4 EN280) Poste de commande secondaire au sol (§5.7.4 EN280) Secondary ground control station (§5.7.4 EN280) Zweitseuertafel am boden (§5.7.4 EN280)	Cabina Chiusa Orientabile Cabine Fermée Orientable Adjustable Closed Cab Geschlossene Drehbare Kabine			

Tensione impianto elettrico [V]-Tension installation électrique [V] Electr. tension installation[V]-Elektrische Spannungseinrichtung [V]	24
Velocità massima ammessa del vento [m/s] Vitesse maxi admissible du vent [m/s] Max allowed windspeed [m/s] Max.erlaubte Windgeschwindigkeit [m/s]	12,5
Temp. ambiente di lavoro [°C]-Temp. environnement de travail [°C] Working environment temp. [°C]-Arbeitsumgebung temp. [°C]	-10 <= °C <= +40
Potenza sonora garantita [dBA]-Puissance acoustique garanti [dBA] Sound level guaranteed [dBA]-Garantierte Geräuschpegel [dBA]	107
Pressione max d'esercizio [bar]-Pression maxi de service [bar] Max.pressure [bar]-Max.Druck [Bar]	210
Pompa olio-Pompe à huile-Oilpump-Öl Pumpe	A ingranaggi-A engrenages-Gear-Zahnrad
Presa di forza-Prise de mouvement PTO power take off-Nebenantrieb	A innesto meccanico-A engagement mécanique Mechanical engaged-Wir Mechanisch Zugeschaltet
Capacità serbatoio dell'olio [l]-Capacité réservoir d'huile [l] Oil tank capacity [l]-Inhalt Öl Tank [l]	600
Tipo di olio-Type d'huile-Oil type-Art Öl	AGIP ARNICA 32
Velocità di manovra [m/s]-Vitesse de manœuvre [m/s] Maneuvering speed [m/s] -Manovriergeschwindigkeit [m/s]	<0,4
Stabilizzazione-Stabilisation Stabilisation-Abstützung	Idraulica automatica-Hydraulique automatique Automatic hydraulic-Automatisch Hydraulische
Stabilizzatori anteriori-Stabilisateur avant Outrigger front-Stütze vorne Carico-Charge-Load-Einlegen MAX [da N]	Estensibili-Extensibles Extendable-Ausschiebbar 24000
Stabilizzatori posteriori-Stabilisateur arrière Outrigger back-Stütze hinten Carico-Charge-Load-Einlegen MAX [da N]	Estensibili-Extensibles Extendable-Ausschiebbar 24000
Alimentazione primaria-Alimentation primaire Primary power supply-Primärer Antrieb	Motore veicolo-Moteur vehicule Vehicle motor-Fahrzeugmotor
Alimentazione secondaria-Alimentation secondaire Secondary power supply-Sekundärer Antrieb	Motore termico-Moteur thermique Thermal motor-Wärmemotor
Alimentazione di emergenza-Alimentation d'urgence Emergency power supply-Notantrieb	Elettropompa-Électropompe Electropump-Elektropumpe
Tensione nominale di isolamento [V] *2 Tension nominale d'isolation [V]*2 Nominal voltage of the insulation [V]*2 Nominale Spannung von der Isolation [V]*2	/
Resistenza di isolamento cestello-braccio [Ω] *2 Résistance d'isolation nacelle-bras [Ω] *2 Insulation resistance cage-boom [Ω] *2 Isolationswiderstand korb-Arm [Ω] *2	/
Resistenza di isolamento braccio-torretta [Ω] *2 Résistance d'isolation bras-tourelle [Ω] *2 Insulation resistance boom-turret [Ω] *2 Isolationswiderstand Arm-Turm [Ω] *2	/
Peso Nominale [Kg]-Poids nominal [Kg] Nominal weight [Kg]-Nenngewichts [Kg]	25700
Prove di funzionamento e stabilità Essai de fonctionnement e stabilité Verify functions and stability Überprüfung der Funktionen und Standsicherheit	16/02/2021
* Calcolate con le misure antropometriche standard (2 m di altezza di lavoro, 0,8m di braccio) * Calculée avec les dimensions anthropométrique standard (2 m de hauteur de travail, 0,8 m de bras) * Calculated with standard 2m person height,80cm length of arm * Berechnet mit 2m Personenhöhe,und 80 cm Armlänge zur Seite	
*2 Opzionale *2 Optionnel *2 Optional *2 Option	Gli sbracci sono misurati dal centro della ralla Les déports sont mesurés à partir du centre de la tourelle The outreach is measured from the centre of the turret Die Reichweite is gemessen von Mitte Turm

MULTITEL MJ450

Ente	Rev.	Descrizione	Data	Dis.	Contr.	Ap.AQ
MRK	0	EMISSIONE	31/01/20	A.G.		
DIAGRAMMA - SCHEDA 54/2 - Rev. 0 - 15/12/00						

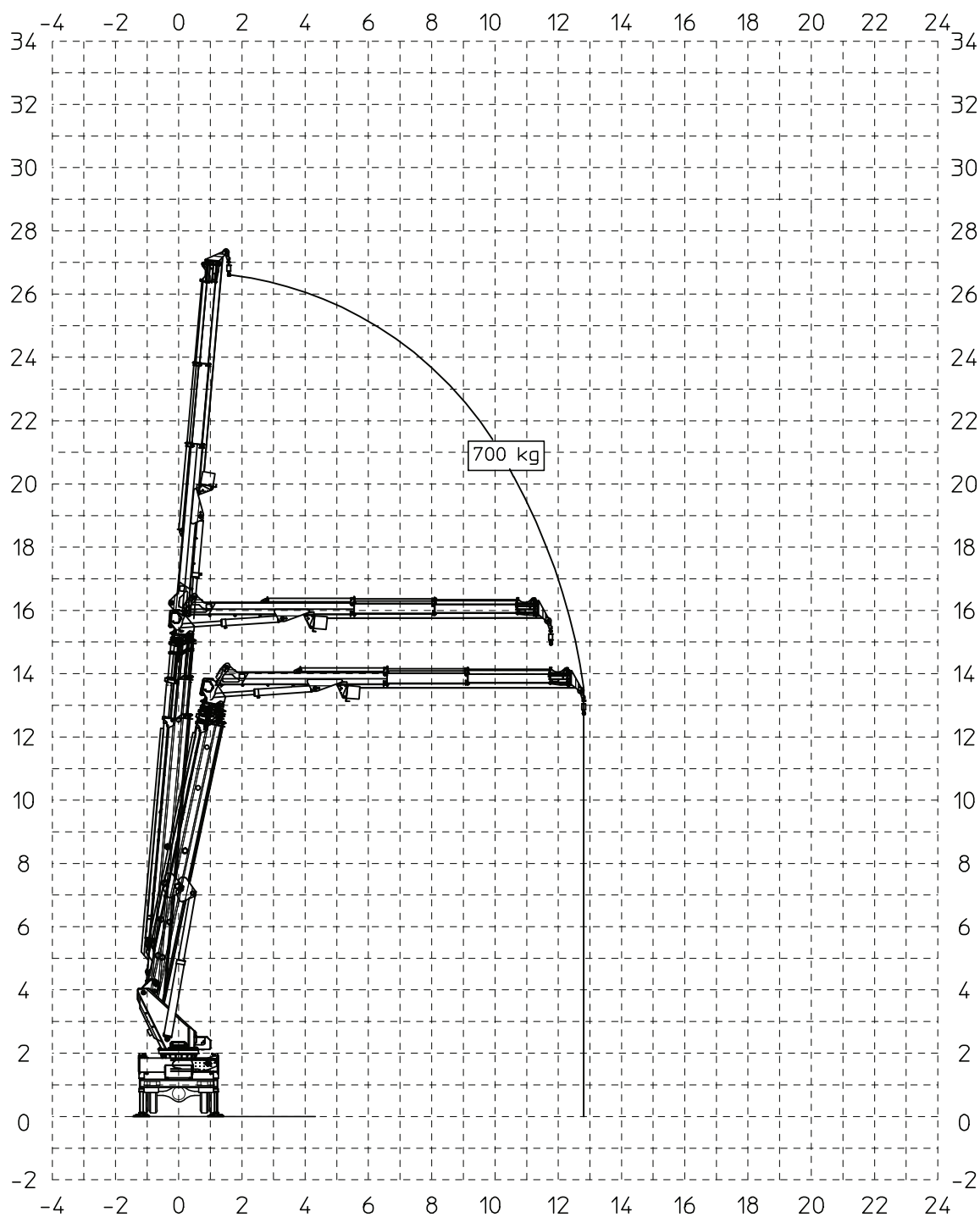
D67624-M



MULTITEL MJ450

Ente	Rev.	Descrizione	Data	Dis.	Contr.	Ap.AQ
MRK	0	EMISSIONE	17/06/20	F.Z.		
DIAGRAMMA - SCHEDA 54/2 - Rev. 0 - 15/12/00						

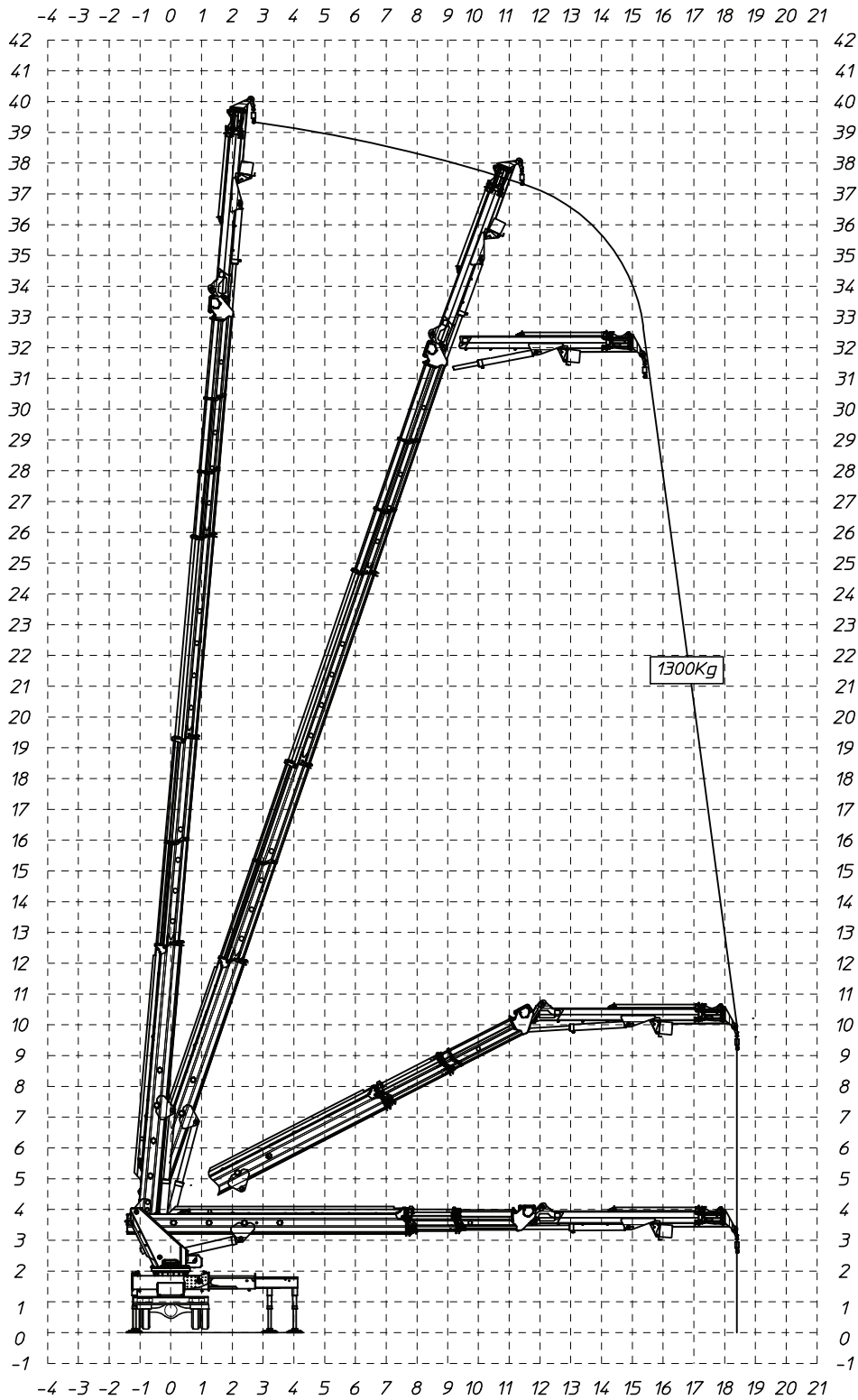
D68011-M



MULTITEL MJ450

Ente	Rev.	Descrizione	Data	Dis.	Contr.	Ap.AQ
MRK	1	EMISSIONE	12/02/21	F.Z.		
DIAGRAMMA - SCHEDA 54/2 - Rev. 0 - 15/12/00						

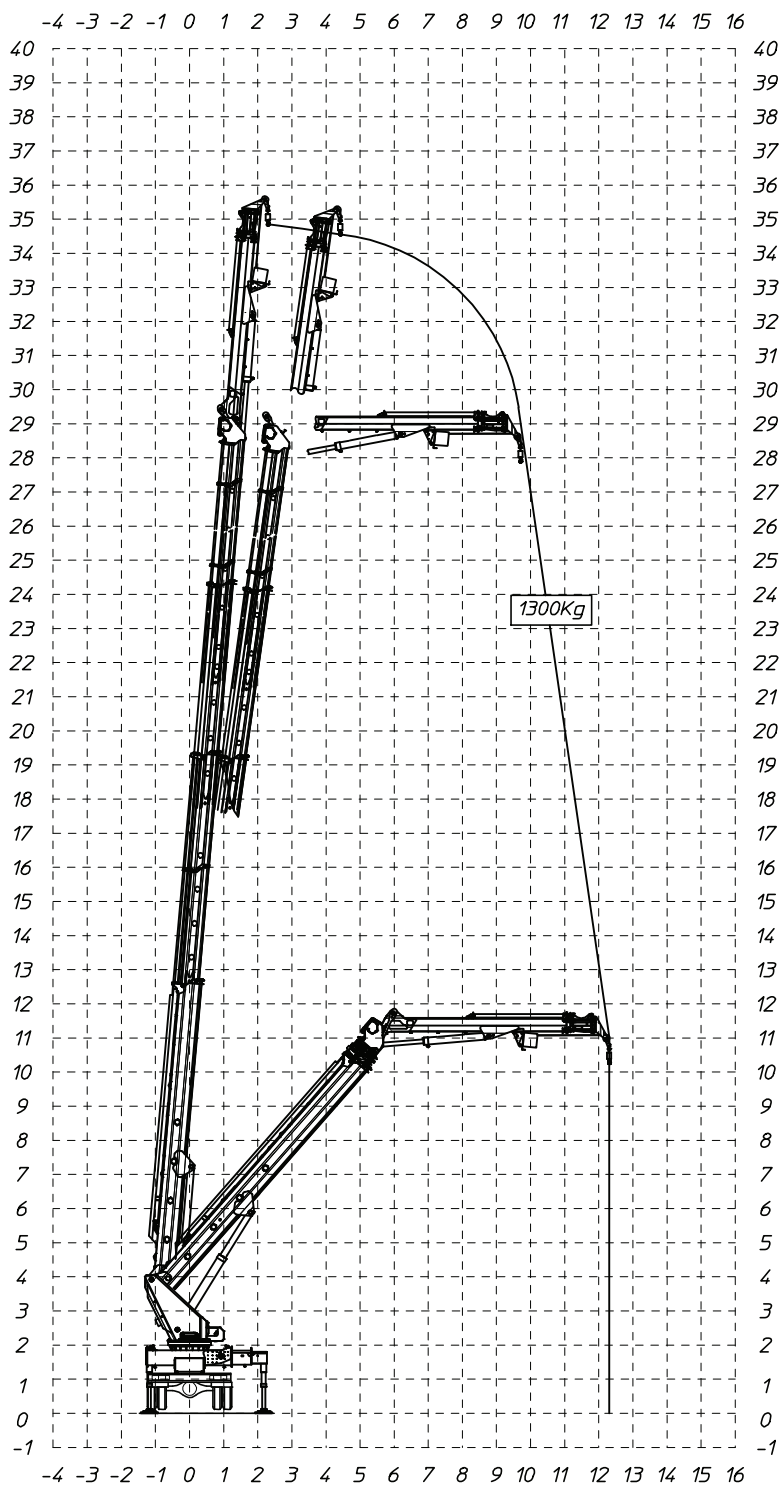
D67199-M



MULTITEL MJ450

Ente	Rev.	Descrizione	Data	Dis.	Contr.	Ap.AQ
MRK	1	EMISSIONE	19/02/21	F.Z.		
DIAGRAMMA - SCHEDA 54/2 - Rev. 0 - 15/12/00						

D67201-M



Costruttore-Constructeur-Manufacturer-Hersteller	MULTITEL PAGLIERO SPA	
Modello-Modele-Model-Type	MJ 450 vers. VERRICELLO	
Numero di fabbrica-N° de fabrication Manufacturing number-SERIENnummer	28371	
Certificazione-Certification-Certification-Zertifikat CE n°	18-1050	
Anno di costruzione-An de construction Year of construction-Baujahr	2021	
Portata MAX [kg]-Charge MAXIMUM [kg] Load capacity [kg]-Tragfähigkeit [kg]	700	1300
Sviluppo MAX dal suolo [m] Développement MAX du sol [m] MAX development from the ground [m] MAX Höhe vom Boden [m]	44,30	39,30
Sbraccio orizzontale MAX misurato dal centro rotazione torretta al gancio del verricello [m] Détente horizontale du bras MAX mesurée du centre de la rotation de la tourelle au crochet du treuil [m] MAX horizontal extension measured from the turret rotation centre to the winch hook [m] MAX horizontale Ausladung gemessen vom Rotationsmittelpunkt des Turms bis zum Haken der Winde [m]	23,70	18,40
Sbraccio di lavoro con stabilizzatori completamente estesi [m] Détente du bras de travail avec stabilisateurs complètement étendus [m] Work extension with fully extended outriggers [m] Ausladung für Betrieb mit vollständig ausgefahrenen Stabilisatoren [m]	23,70	18,40
Sbraccio di lavoro con stabilizzatori in sagoma [m]* Déport de travail avec stabilisateurs en gabarit [m]* Work outreach outriggers in-frame [m]* Arbeitsbereich Stützen im Rahmen [m]*	12,80	/
Sbraccio di lavoro con stabilizzazione minima [m] Portée de travail avec stabilisation minimum [m] Working radius with minimum outrigging [m] Betriebsausleger mit minimaler Stabilisierung [m]	/	12,30
Verricello Treuil Winch Winde	BREVINI WINCHES EGO045	
Diametro fune [mm] Diamètre de la corde [mm] Rope diameter [mm] Seildurchmesser [mm]	9	
Rotazione torretta (continua) [°]-Rotation tourelle (continue) [°] Turret rotation (continuous) [°]-Turmdrehung (kontinuierlich) [°]	360	
Blocco rotazione con stabilizzatori estesi su un solo lato Bloc rotation avec stabilisateurs étendus sur un seul côté Rotation lock with extended outriggers on one side only Blockierung der Rotation bei nur auf einer Seite ausgefahrenen Stabilisatoren	Presente Présent Available Vorhanden	
Inclinazione massima ammessa [°]-Dévers maxi admissible [°] Max.allowable slope [°]-Max. erlaubte Neigung [°]	0	
Sfilata bracci-Sortie des bras Boom extension-Arm Ausschub	Completamente idraulica-Complètement hydraulique Completely hydraulic-Vollhydraulisch	
Sfilata telescopica dei bracci [m]-Sortie télescopique des bras [m] Telescopic boom extension [m]-Teleskopausschub [m]	24,80	

Tipo di comandi <i>Type de commande</i> <i>Type of operation</i> <i>Art Bedienung</i>	Elettroidraulici proporzionali <i>Électro-hydraulique proportionnelle</i> <i>Electro hydraulic proportional</i> <i>Elektro-hydraulisch Proportional</i>
Tensione impianto elettrico [V]-Tension installation électrique [V] <i>Electric tension installation [V]-Elektrische Spannungseinrichtung [V]</i>	24
Velocità massima ammessa del vento [m/s] <i>Vitesse maxi admissible du vent [m/s]</i> <i>Max allowed windspeed [m/s]</i> <i>Max. erlaubte Windgeschwindigkeit [m/s]</i>	20
Pressione massima d'esercizio [bar]-Pression maxi de service [bar] <i>Max. pressure [bar]-Max. Druck [Bar]</i>	210
Pompa olio-Pompe à huile <i>Oil pump-Öl Pumpe</i>	A ingranaggi-A engrenages <i>Gear-Zahnrad</i>
Presa di forza-Prise de mouvement <i>PTO power take off-Nebenantrieb</i>	A innesto meccanico-A engagement mécanique <i>Mechanical engaged-Wir Mechanisch Zugeschaltet</i>
Capacità serbatoio dell'olio [l]-Capacité réservoir d'huile [l] <i>Oil tank capacity [l]-Inhalt Öl Tank [l]</i>	600
Tipo di olio-Type d'huile <i>Oil type-Art Öl</i>	AGIP ARNICA 32
Stabilizzazione-Stabilisation <i>Stabilisation-Abstützung</i>	Idraulica automatica-Hydraulique automatique <i>Automatic hydraulic-Automatisch Hydraulische</i>
Stabilizzatori anteriori-Stabilisateur avant <i>Outtrigger front-Stütze vorne</i> <i>Carico -Charge-Load-Einlegen MAX [da N]</i>	Estensibili-Extensibles <i>Extendable-Ausschiebbar</i> 24000
Stabilizzatori posteriori-Stabilisateur arrière <i>Outtrigger back-Stütze hinten</i> <i>Carico -Charge-Load-Einlegen MAX [da N]</i>	Estensibili-Extensibles <i>Extendable-Ausschiebbar</i> 24000
Alimentazione primaria-Alimentation primaire <i>Primary power supply-Primärer Antrieb</i>	Motore diesel veicolo-Moteur véhicule a gasoil <i>Motor on gasoil-Dieselmotor</i>
Alimentazione secondaria-Alimentation secondaire <i>Secondary power supply-Sekundärer Antrieb</i>	Motore termico-Moteur thermique <i>Thermal motor-Warmemotor</i>
Alimentazione di emergenza-Alimentation d'urgence <i>Emergency power supply-Notantrieb</i>	Elettropompa-Electropompe <i>Electropump-Elektropumpe</i>
Peso Nominale [Kg]-Poids nominal [Kg] <i>Nominal weight [Kg]-Nenngewichts [Kg]</i>	25700
Prove di funzionamento e stabilità <i>Essai de fonctionnement e stabilité</i> <i>Verify functions and stability</i> <i>Überprüfung der Funktionen und Standsicherheit</i>	16/02/2021
	Gli sbracci sono misurati dal centro della ralla <i>Les déports sont mesurés à partir du centre de la tourelle</i> <i>The outreach is measured from the centre of the turret</i> <i>Die Reichweite is gemessen von Mitte Turm</i>